

TORONTÁL

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egyes szám ára 16 Hár.	
Évesi ár	48 K
Félévesi	24 K
Háromhavos	12 K
Havonta	4 K

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felolós szerkesztő: Dr. MAYER JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Zépatya-utca 1. sz. Telefonszám: 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.

Nagybecskerek, 1918.

XLVII. évfolyam, 102. szám.

Szombat, május 4.

A politika hirei.

**Wekerle és a pártok tanácskozásai. — Apponyi hívei és a kormány. —
Wekerle újabb módosításai a választójog dolgában.**

Budapest, május 4. Wekerle Sándor tegnap délután Földes Bélával és Greesák Károllyal tanácskozott. Mielőtt újból audienciára menne, tárgyalni fog a szocialista vezérekkel.

Wekerle legközelebbi audienciáján egész programmal akar a király elé járulni. A designálásával egyidejűleg megjelenő királyi kézirat meg fogja jelölni azokat a feladatokat, amelyekre a kormánynak vállalkozni kell. A jövő héten Wekerle audienciája után kihallgatások lesznek. Ez már befejezett tény. A király a pártvezéreket fogadja. A kihallgatandók neveit azonban még nem tudják.

Tegnap este az alkotmánypártban szokatlanul élénk eszmecsere folyt a helyzetről.

Az Apponyi-frakció Apponyi vezetésével tanácskozott. A tanácskozást ma folytatják, miután tegnap nem jutottak megegyezésre. Hír szerint a megbeszélés folyamán Apponyi kijelentette, hogy ő maga semmiesetre sem vesz részt a következő alakulásban, de helyesli, ha pártja szabad kezét tart fenn magának és amennyiben lehetséges támogatja Wekerle akcióját.

Budapest, május 4. „Az Est” írja: A kormánypártban a megegyezéses csoport tagjai erősen agítálnak amellett, hogy a párt egységesen álljon a megegyezés mellé. Azzal érvelnek, hogy Wekerle most ugyanazon programmal vállalja a kormányalakítást, mellyel a Házban bemutatkozott.

Beavatottak szerint Wekerlének újabb módosítása van a Károly-keresztesek szavazati jogát illetően. Minden 24 éven aluli Károly-keresztesnek is megadja a választójogot, akik nem birtokosai ugyan a második szakaszban felsorolt kellékek egyikének sem, hanem segítő családtagjai egy választónak. Ezenkívül van egy kiterjesztő módosítása is a mezőgazdák szavazati joga tekintetében.

Beavatott politikai helyen arról beszélnek, hogy a választójog letárgyalása után semmi akadálya sem lesz annak, hogy a munkapárt kaphassa vissza a kormányt.

A megegyezés hívei arról tudnak, hogy Wekerlének meg van a felhatalmazása a Ház feloszlására és hogy a jövő hét elején oly királyi kézirat fog megjelenni, amelyben a király teljesen a Wekerle által adott program mellé áll, a magyar nemzeti állam kiépítéséért. Wekerle Sándor ma délelőtt Sztéryni Józseffel és Windischgrätz Lajos herceggel tárgyalt, délután Károlyi Mihály gróffal és a szocialistákkal tanácskozik.

Megélénkült az olasz front.

Budapest, máj. 4. Hivatalos jelentés.

A délnyugati fronton tartósan élénk a harcok tevékenység.

A vezérkar főnöke.

Bécs, máj. 4. A délnyugati fronton a Judikáriaktól a tengerig, az Asiagó-fensíkon, az Etsch mentén, a Brenta és Piave között mindenütt megélénkült a harcok tevékenység. A tűzserégi tűz egyre hevesebbé vált.

Genf, máj. 4. A párisi „Temps” a világbéke kérdéséről azt írja, hogy május hónapja az entente diplomatait újabb feladat elé állítja. Dönteniük kell, vajjon elérkezett-e a kezdeményezés pillanata. Az általános figyelem ismét Itália felé fordul, mert kétségtelenül az olaszországi offenzíva eredményétől függ, hogy milyen ajánlatot fog kanni az entente.

A király a fronton.

Bécs, máj. 4. Őfelsége Károly király tegnap Arz vezérkari főnök és Cramon porosz őrnagy meghatalmazottal a frontra utazott.

A bukaresti tárgyalások közelednek a békéhez.

Bukarest, máj. 4. A szövetséges hatalmak megbízottai teljes számban együtt vannak Bukarestben. Minthogy a legutóbbi napokban több függő kérdést oldottak meg, a bukaresti tárgyalások közelednek a befejezésükhöz.

Az ukrán kérdés a német birodalmi gyűlésen.

Berlin, május 4. A birodalmi gyűlés főbizottsága ma délelőtt ülést tartott, amelyen foglalkoztak az ukrániai eseményekkel is. Erzberger és Ebert szocialista képviselők heves támadást intéztek a kormány ellen, amire Busche államtitkár válaszolt. Hír szerint a birodalmi kancellár is felszólal a mai ülésen.

Huszezer fogoly Délfinnszágban.

Berlin, máj. 4. A Wolf esti jelentése szerint Délfinnszágban ötnapos csatában Lahti és Tavastehusnál megsemmisítően megvertük az ellenséget. Huszezer foglyot ejtettünk. A többi harcerekken nincs újság.

Berlin, máj. 4. A finn főhadiszállásról jelentik: A fehér gárda az ellenséget kapitulációra kényszerítette. 12000 embert elfogtunk, 20 ágyut, 200 gépfegyvert, 1000 lovat és nagymennyiségű municiót zsákmányoltunk.

Halálos lövöldözések a szerb skupstinában.

Szófia, május 4. A szerb skupstina legutóbbi ülésén Zuevics Alexejev belgrádi egyetemi tanár az azonnali békekötést követelte, hogy ezzel megmentsék a szerb ifjúságot a hazának. Beszéde végén örült felfordulás és a terem közepén nagy tumultus támadt, amire Zuevics a feléje rohanó Minics pópát agyonlőtte. Erre Persics tábornok hadügyminiszter a miniszteri székből lelőtte Zuevicset.

Óriási zűrzavar tört ki ezután, valóságos ütközet fejlődött ki, egymásután süvítettek a golyók a levegőben, amiközben Pasics miniszterelnököt is lövés érte, de csak gyöngén sérült meg.

Ennek a véres botránynak volt következménye Pasics miniszterelnök lemondása. Sándor trónörökös ezután az ellenzék felől fordult, hogy vállalja a kormány alakítását. Az ellenzék azonban csak úgy volt hajlandó erre, ha azonnali békekötésre nyer felhatalmazást és ha a Karagyorgyevicsek lemondanak a szerb trónról. Ily körülmények között ismét Pasics kanott megbízást kabinataleltetésére.

Elnapolták az osztrák képviselőházat.

Bécs, május 4. Hivatalos. Ófelsége felhatalmazta Seidler osztrák miniszterelnököt a képviselőház elnapolására. Ezen császári felhatalmazás alapján a miniszterelnök a Reichsrat mindkét házában elnökéhez a mai napról keltezett iratot intézett, amelyben a Reichsratnak május 4-étől kezdődő elnapolása van kimondva.

Nem lesz szükség a statáriális eljárás folytatására.

Budapest, máj. 4. A „Külügy-Hadügy” jelenti, hogy Lukasics Géza báró altábornagy honvédkerületi parancsnak rendeletet adott ki, amelyben annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy a statáriális eljárás rendszabályaihoz, ezentul ritkábban lesz kénytelen fordulni, mert a legénység felmenterte a helyzet komolyságát. A menetalakulatokból kimaradottakkal szemben azonban tovább is a legszigoribban fognak eljárni.

Az ukrán élelmiszerek szállítása

Budapest, május 4. A Magyar Távirati Iroda jelenti: Arz vezérkari főnök a napokban Ukrániában időzött, ahol több vezérkari tiszt kíséretében megállapították, hogy az élelmiszerek szállítását napi 100—200 vagonra tudják fokozni, de ha szükséges még nagyobb mennyiséget is elszállíthatnak naponta.

A román királyné és egy francia tabornok bucsuja.

Bukarest, máj. 4. Jassyból jelentik: Mária román királyné Berthelot francia tábornokot Romániából való végleges távozásakor a pályaúdvarrá kikísérte, ahol homlokon csókolt és a mielőbbi viszontlátás reményének adott kifejezést. Ez is jellemzi a román királyi párnak az entente iránt ráplált érzelmeit. Az entente diplomaták továbbra is Jassyban maradnak.

Nyugalom Ukrániában.

Berlin, máj. 4. Wolf-jelentés. Kiebben április 29-ikén sok ezer paraszt gyült egybe. Élesen kifejezték elégedetlenségüket a kormány politikája felett. Elhatározták a kormány megbuktatását, a rada bezárását. A rada épületének bejáróit kisebb kormánycsapatok védtek. Kisebb lövöldözésektől eltekintve a változás nyugodtan folyt le és kevés áldozatot követelt. Ma már nyugalom van az egész országban.

Az általános védkötelezettség helyreállítása Oroszországban.

Stockholm, máj. 4. Az orosz szovjetek moszkvai kongresszusa egyhangulag elfogadta Troekij törvényjavaslatát az általános védkötelezettség helyreállításáról, amely a 16—40 éves férfiakra vonatkozik.

Rendezi a kormány az összes közalkalmazottak adósságait.

Két hónapon belül a képviselőház elé kerül a törvényjavaslat. — **Öt és féléves államilag garantált kölcsönrel konvertálják a közalkalmazottak adósságait.** — **A törvény életbelépte után a közalkalmazottak fizetését senki nem foglalhatja le.**

— Budapesti munkatársunktól. —

Budapest, 1918 május 4.

A pénzügyminisztérium hosszabb idő óta foglalkozik a kérdéssel, hogy a tisztviselői kar anyagi helyzetén és megélhetésén a közalkalmazottakat nyomorító magas kamatozású kölcsönök konvertálásával segítsen. A „Torontál” is megírta, hogy a kormány olyan megoldási tervet dolgozik, amely lehetővé tenné, hogy a közalkalmazottak mai adósságait átvállalja az állam és olcsóbb kölcsön nyújtásával tegye elviselhetőbbé a közalkalmazottak nehéz megélhetését.

A tervről részletek eddig nem kerültek nyilvánosságra. mindössze arról beszéltek, hogy a megoldást szaktanácskozásokon keresik és készül már az a törvényjavaslat, amely törvényerőre emelkedve hivatva lesz segíteni a régóta vajudó kérdésem.

Alkalmam van most közölni a „Torontál” szerkesztőségével azt is, hogy a törvényjavaslat már elkészült és alkalmasint nagyon rövidesen, az intéző körök óhajta szerint két hónapon belül a Ház asztalára kerül. A kérdés rendezésével a kormánynak nemcsak az a célja, hogy a közalkalmazottak meglévő terheiről csökkentsen, hanem az is a törekvése, hogy a közalkalmazottakat olcsó pénzhez juttassa és lehetővé tegye, hogy a közalkalmazottak a háború után elegendő tőkével rendelkezzenek legszükségesebb bevásárlásaik fedezésére.

Ma az a helyzet, hogy a közalkalmazottak neki kölcsönt nyújtó szövetkezetnek, még ha ez a szövetkezet aránylag tisztességes alapon is bonyolítja le üzleteit, 9—11 százalék kamatot fizet, nem is beszélve arról, hogy a kölcsön folyósításánál ügyészi díj, kezelési költség, kezességmegváltás címén és egyéb címen gyakran a tőke husz százalékát is levonják a szerencsétlen acósok folyósított összegből. A kormány ezen az állapoton akar változtatni, amikor törvényjavaslatot terjesztett a parlament elé a közalkalmazottak adósságainak konvertálásáról.

Az adatgyűjtés munkája folyamatban van, de pontosan nem lehet még megállapítani, hogy mekkora összegre lesz szükség. Csak egy számot közlök itt: azoknak a szövetkezeteknek, amelyek ma Magyarországon tisztviselői kölcsönök nyújtásával foglalkoznak, ötvenhatmillió korona a kihelyezésük. Természetes, hogy nemcsak szövetkezetek adnak tisztviselői kölcsönt, hanem más intézetek is. Valószínű, hogy a közalkalmazottak adósságainak konvertálásához százmillió koronánál nagyobb, de kétszázmillió koronával kisebb összegre lesz szükség.

A közalkalmazottaknak nyújtandó kölcsön kamata alkalmasint öt százalék lesz, de a közalkalmazottak ezenkívül fél százalék biztosítási illetéket is fizetnek, ebből az illetékből gyarapítják a kölcsönök biztosítására szolgáló alapot. A kölcsönt az állam garantálja, de a kölcsönösszegeket teljes egészében a közalkalmazottak nem kapják kézhez, hanem abból mindenekelőtt a fizetéseket terhelő régi, súlyos adósságokat fogják kiegyenlíteni. Természetes,

hogy sok olyan tisztviselő van, akiknél az adósság összege lényegesen nagyobb annál az összegnél, amelyre illetményük, illetve lefoglalható fizetésük fedezetet nyújt. Itt csak az első helyü régi adósságát fogják kifizetni, a nem fedezett hitelezőkkel kiegyezést keresnek, mert a tisztviselőnek nem lehet nagyobb kölcsönt nyújtani, mint amennyire fizetése biztosítékot nyújt.

Altalában az lesz az elv, hogy ezek az öt százalékos tisztviselői kölcsönök *tizenöt évi törlesztésre szólnak*. Tekintettel arra, hogy a tisztviselők előnyösebb feltételek mellett kétszer annyi hitelt kapjanak, mint amennyit uzsora áron adtak eddig. Ezidőszerint a törzsfizetésnek harminchárom százaléka foglalható le, de úgy, hogy kétezer koronán alul a fizetést nem lehet lefoglalni. Valószínű, hogy a törvényjavaslat a lefoglalható százalékos kvótát fokozatosan leszállítja, a *létfennmaradást pedig megszünteti*, hogy ezáltal lehetővé tegye a kisebb javadalmazású tisztviselőnek is a kölcsön igénybevitelét. A törvény azonban generális intézkedést tartalmaz arra, hogy a törvény életbeléptetése után a közalkalmazottak fizetését senki nem foglalhatja le, semmiféle adósság következtében. Csakis ezen privilegizált kölcsön biztosítására lehet a törvényben megjelölt módon a tisztviselő fizetését lefoglalni, de úgy, hogy a fizetésre az egész kölcsön tizenöt esztendőre lesz betáblázva, vagyis a közalkalmazott haviként az államilag garantált kölcsönnek csak egy százharmincad részét fizeti.

A pénzügyminiszternek joga lesz hozzá, hogy a tisztviselői kölcsönök kamatát időközönként megállapítsa. A konverzió nem lesz kötelező, csak az a tisztviselő veszi igénybe, aki akarja, viszont azonban a törvény életbeléptetése után a tisztviselő terhes adósságát nem csinálhat, mert adósságáért fizetését senki le nem foglalhatja.

A kölcsön lebonyolításával a törvényjavaslat a Pénzügyi Központot bizza meg, de a vidéki pénzügyintézeteknek is lesz szerepük, amennyiben lehetővé teszik, hogy a vidéki pénzügyintézetek ezen államilag garantált kölcsönből az általuk felajánlott összegeket folyósíthatják.

A kölcsönért az állam vállal garanciát és ezt az olcsó kölcsönt nemcsak az állami alkalmazottak kapják meg, hanem az összes közalkalmazottak igénybe vehetik.

Paul Jób.

MODERN MOZI
Az Orientben (Aradáci-ut)
TELEFONSZÁM 312.

Szombaton, május hó 4-én.

RAFFAELA

Dráma 4 felv. A főszerepben Erna Morena.

Vasárnap, május hó 5-én.

VIZÖZÖN

Dráma 5 felvonásban. Főszereplők: Bern Aldor, Leontine Kühnberg és Hugó Flink. Előadások szombaton 7 és 9-kor. Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor. Rendes helyárak.

Jön a világ legnagyobb filmje:
JULIUS CAESAR.

Telefon 330.

Városi Mozi a Városi Színházban.

Telefon 330.

Szombaton, május hó 4-én, két előadás: 6 és 9 órakor.

Vasárnap, május hó 5-én négy előadás: 3, 5, 7 és 9 órakor.

A hieroglifák titka

Szenzációs misztikus történet 4 felvonásban.

A főszerepben WINTERRI RUDOLF és FENYVESI EMIL.

Legközelebb: Az ARANY PILLANGÓ a szezon nagy eseménye, a főszerepben Fern Andra és Nordisk-ujdonság AZ ÉJFÉLI VÁNDOR.

DR. HEINERMAN
SZANATÓRIUMA
NAGYBECSKEREKEN.

Fővértnek mindennemű betegek.
Modern berendezés és felszerelés.
Gondos kezelés és ápolás.

Magyar festőművész a román
béketárgyalásokon.

— Saját tudósítónktól. —

Zádor István, a nagybecskereki születésű neves festőművész a világháború kitörésekor bevonult katonai szolgálatra. Ezredével végigküzdötte a szerbiai hadjáratot, ott az 1915-évi harcok folyamán felévi frontszolgálat után tüdőlővést kapott és sebesüléséből felgyógyulva, hadvezetőségünk a sajtóhadiszállásra osztotta be mint hadifestőt. Mint ilyen, végigjárta ugyszólván az összes európai frontokat, hosszabb ideig volt az orosz fronton, majd lekerült Konstantinápolyba, a legutolsó, 12-ik Isonzó offenzívában pedig az olasz harctéren működött mint harctéri festő. A több mint két esztendő alatt nagyszámú értékes és eredeti harctéri képet festett, hisz a háború közvetlen közelsége ezerféle témát ad a művészi szemnek és Zádor István, akinek az utóbbi években már nagy és igaz művészi sikerei voltak, mint harctéri festő úgy rajzaival, mint portréival, amiket jeles hadvezérekéről és államférfiakról készített, mindenfelé nagy elismerést aratott ezzel a működésével is. Modelljei voltak egyre-másra a híres hadvezérek: *Jenő főherceg, Kövess, Böhm Ermolli, Terstyánszky, Kirchbach, Tabajdi, Hadffy*, a külföldiek közül *Linsingen, Gerock, Enver* pasa és még számosan.

A román béketárgyalások megindulásakor hadvezetőségünk Bukarestbe küldötte Zádor Istvánt, hogy a béketárgyalásokon a résztvevőkről portrékat és a tárgyalások során egyéb rajzokat készítsen. Így került a nagybecskereki születésű Zádor István a román béketárgyalásokra, így jutott abba a helyzetbe, hogy közvetlen közelségből láthatta a jövő békéjének megszületését. Sok és feledhetetlen impressziót nyújthat a háborúnak ezerféle változata is az abban résztvevőknek, de csak az egészen kiválósnak néhányaknak jut osztályrészül az, hogy ennek a borzalmas világégésnek lecsapolásánál a béketárgyalásoknál közvetlen szemlélők lehessenek.

Bukaresti élményeiről, a béketárgyalások során nyert impresszióiról mondott el szűk baráti körben a közelmúlt napokban egyet-mást Zádor István és ebből az elbeszéléséből adjuk az alábbi részleteket.

Amikor a román béketárgyalások időpontját kitűzték, Bukarestbe küldötték mint a sajtóhadiszállás mellé beosztott festőt — mondotta Zádor István. Bukarestbe érve Buftéba ment és ott a román békedelegátusokkal *Marghiloman* miniszterelnökkel, *Arion* és *Argetojanu* miniszterekkel töltött pár napot. Részen itt, részben pedig a tárgyalások megkezdésekor *Cotroceniben*, ahol a béketárgyalások folytak, a békekonferencia résztvevőit rajzolta. Modelljei voltak itt *Czernym* gróf, a monarchia külügyminisztere, *Kühlman*, a német birodalom külügyi államtitkára, *Mackensen* tábornagy, *Radoszlavov* bolgár miniszterelnök, *Toncssev* bolgár pénzügyminiszter, *Momcsilov*, a szobranje elnöke, *Talaat* pasa nagyvezér, *Nassini* bej török külügyminiszter, *Marghiloman*, *Arion* és *Argetojanu*, Románia delegáltjai, *Hranilovics* tábornok, a monarchia, *Hell* tábornok német, *Tantilov* tábornok román, *Izzat*

pasa török és *Lupeszkú* tábornok román katonai meghatalmazottak. *Kühlman* kivételével az urak mind külön modellt ültek a portrék készítése alkalmából, *Kühlman* pedig engelmével dolgozó szobájában munka közben rajzolta Zádor. Iróasztalánál ült az államtitkár, telefonált, jegyzeteket készített, intézkedéseket tett és vele szemben ült a festő és rajzolt, a többiekkel pedig munkája közben beszélgetett. A kérdések javarésze, amit hozzájuk intézett a körül forgott, hogy miképpen és mikorra képzelik a háború befejezését. Igaz, hogy a háború eddigi során már eléggé leszokhattunk arról, hogy a logikának és a valószínűségnek az események bekövetkezésében túl nagy szerepet juttassunk, mégis nagyon érdekes közvetlenül láthatni, miképpen vélekednek a háború befejeztéről a harcban álló nemzetek vezéralakjai. Valamennyien megegyeztek abban, hogy a központi hatalmak katonai és gazdasági teljesítményei, amikkel az eddigi négy háborús esztendőt végig küzdötték, annyira nagyarányúak, hogy az eredmény egy percre sem kétséges előlittük. Az időpontra nézve pedig úgy nyilatkoztak, hogy az csak attól függ, mikor jutnak odaát is ennek a biztos belátására. Hogy be kell látniok a további küzdelem céltalanságát az bizonyos és nagyon valószínű, hogy most már aránylag rövid időn belül eljutnak ehhez a belátáshoz.

Az összes nyilatkozatok között, amiket a háború befejezését illetően Zádor István előtt tettek, a legérdekesebb az, amit *Marghiloman* román miniszterelnök mondott, aki sok éven át élt Franciaországban, a francia népléleknek kitűnő ismerője és így véleménye talán nemcsak tisztára szubjektív érzéseken alapul. Azt mondotta *Marghiloman*, hogy a mostani halatlanul hatalmas német offenzívának Franciaországban iszonyatos visszahatása lesz. Neki az a szilárd meggyőződése, hogy a franciák idegei nem bírják már tovább a háborút, ott most rövidesen be kell következnie a nagy összeroppanásnak, ami meghozza a francia békét és ezt követően még ebben az esztendőben az általános békét is.

Igaz, hogy nem először halljuk az ilyen diagnózist a háború végéről, de entente oldalról még nem igen nyilatkoztak így, Románia pedig az entente oldalán küzdött és így egy román vezető politikus véleménye minden más vélemény előtt mérvadónak tekinthető.

Zádor István azonkívül, hogy portrékat készített, több alkalommal csinált rajzokat a plenáris béketárgyalásokról azok folyama alatt.

Derűs epizódok is akadtak a bufteai és cotroceni napok alatt, amikről sok érdekes és bizalmas részletet mondott el Zádor. A bufteai pár csendes nap oly jól esett a diplomácia boszorkánykonyhájában fáradta hajszolt román delegátusoknak, hogy *Argetojanu* egy ebéd után így szólt a társasághoz: „A háború, ezt látjuk évek óta, tele van nyomorusággal, nélkülözésekkel, de én attól tartok, hogy a háborút követő pár esztendő is sok kemény próbára fogja még kitenni idegeinket, — ez a

momentán állapot: a béketárgyalások annyira szimpatikus, hogy szinte arra gondolok, nem jó lenne-e ezt állandósítani.”

Hogy a háború rossz, azt tudjuk, hogy milyen lesz a béke idejére sorsunk, akármennyire felt is töle a humoros *Argetojanu*, nem lehet olyan sötét, olyan sivár kilátásokkal teli, hogy ne szívesen vállalnánk el cserébe a mostaniért.

HIREK

A nagybecskereki husdrágaság. A rendőrség a huszúsora ellen.

Nagybecskerek, máj. 4.

Hihetetlen módon felszökött az utóbbi időben a hus ára Nagybecskereken. A huszhuszonnégy koronás husárak ma már nem ritkák Nagybecskereken sem, pedig a vágómarha ára korántsem áll arányban a horribilis árfelejtással. A mészárosok és hentesek, tisztelet a kevés kivételnek, hajtják fel maguk között a hus árát, amit a középosztály, a fizetéséből élő hivatalnok alig tud megfizetni.

A rendőrség bekérte a helybeli mészárosoktól a husárakat, amit ezek be is küldtek. Ezek a következők:

Marhahus II.	15 korona.
„ I.	16 „
Marhahus nyomtaték nélkül	21 „
Rostélyos	20 „
Vesepecsenye tisztán	24 „
Borjuhús II.	13 „
„ I.	14 „
Báránhus II.	12 „
„ I.	13 „

A mészárosok a vágóállatok árának „rohamos ugrásszerű” emelkedésével indokolják ezeket az uzsoraárakat.

Ezzel szemben a rendőrség próbavágást eszközöltetett egy mészárossal, aki a következő kimutatást nyújtotta be a főkapitánynak:

Itt helyben vett egy tehenet 1900 K-ért. Élősúlya 393 kg volt. A vágóhídon vágta le, ott lemérve tiszta súlya 197 kg volt. A tiszta húst kiárusította 11 kor. 60 fillérért kilóját. Emellett is keresett a tehenen 500, azaz ötszáz koronát, de megjegyzi, hogy még 11 K 60 filléren alul is adhatta volna, még akkor is keresett volna rajta elég szépen.

Egy másik 1340 koronás tehenen, amelynek tiszta hús 150 kg volt, ugyanezen ár mellett 400 koronát keresett.

A borjuhús kilójának 10 K 80 fillérenél, a báránhusnak pedig tíz koronánál többre nem szabadna jönni a próbavágó mészáros számítása szerint.

A rendőrkapitány a próbavágás adataiból következtetve azt látja, hogy itt Becskereken indokolatlanul árusítják a húst a fenti táblázatban feltüntetett horribilis árakért. Még Budapest sem lesz — Windischgrätz herceg miniszter legújabb nyilatkozata szerint — 12–13 koronánál magasabb a marhahús ára, ezért nyomtatékosan felhívja a rendőrkapitány a mészárosok figyelmét, hogy aki a fővárosi áraknál magasabbat szed, azt kérés nélkül árdrágító visszaélést fogja felelősségre vonni.

Felhívja a közönség figyelmét is, hogy a rendőrség munkáját könnyítse meg azáltal, hogy a huszúsorásokat jelentse fel.

— Tanácsülés. Ma délelőtt a városházán a polgármester elnöklésével tanácsülés volt, amelyen folyó ügyeket intéztek el.

— Kifizették a főemelt hadisegélyt. A nagybecskereki városi számvevőségen az új hadisegélyrendelet értelmében már kifizették az összes hadisegélyeseknek a főemelt hadisegélyt. A számvevőség felhívja a közönség figyelmét arra, hogy ha valakinek sérelme van a kifizetés körül, ne terheljen más hatóságot panaszával, hanem forduljon bizalom-

CLUB-MOZGÓ

a Club-kávéházban. Telefon: 47. sz.

Május 6-án és 7-én

Gyémánt királyné

Egy félvilági hölgy regénye. 4 felvonásban.

Főszereplő Luzzie Werren

Gyönyörű kísérő műsor.

Az előadásokat elsőrangú cigányzene kíséri.

Helyárak: Páholyülés 180, zsúlya 150, I. hely 120, II. hely 100, III. hely 60 fillér.

mal a számvétséghez, ahol minden kérést meghallgatnak és ha lehet, orvosolnak. A felebbezéseket az alispán elnöklésével működő hadisegélyfelszámoló bizottság elé terjesztik döntés végett. Sokan tévedésben vannak a fölemelt hadisegély mennyiségére vonatkozólag. Ha egy családtag után például 42 korona jár, úgy azt hiszik, hogy kettő után 84, három után pedig 126 koronát kell fizetni. Pedig ez tévedés, mert az összeg a családtagok növekedésével progresszive csökken. Így például

2 családtag után	71
3 " "	95
4 " "	118
5 " "	135
6 " "	150

korona hadisegély jár.

A számvétség derekas munkát végzett, amíg a nagy munkával elkészült. Munkájáért sok dicséret és elismerés illeti.

— **Kisgyermeknek ingyen üdülése.** Felsőes királyunknak az a gyönyörű és bölcs gondolata támadt, hogy erőre kellene kapatni egy kis nyaralással néhány tizezret a vérszegény, gyenge, lesóványodott, ideges, vagy általában olyan fiúcskák és leánykák közül, akiknek nagyon jót tenné az üdülés, de a szüleiknek nincs módja hozzá. A háboru pusztításai után mekkora nyereség lesz a nemzetre nézve is, ha a serdülő nemzedékből számosakat meg lehet menteni az elsatnyulástól és testben-lelekben való felfrissüléssel visszatéríteni az egészséges fejlődés útjára.

A gondolat tetté vált: adakozásból összegyűlt „Károly király gyermeknyaraltatásának magyar pénzalapja”. Vadnay Tibor kormánybiztos vezetésével megfelelő szervezet alakult a mozgalomnak és július elején már utnak indulhat hetes nyaralásra huszezer, vagy harmincezer magyar gyermek még pedig az osztrák tengerpart és feyves vidékek felé, hogy a kis üdülők világot lássanak, ismereteket is gyarapítsák.

Az oda- és visszautazásnak, valamint az ott való tartózkodásnak minden költségét az említett pénzalap és szervezet viseli, amellel kellő számu felügyelőnőről s azok ellenőrzéséről is gondoskodik.

Ebben a jótéteményben 6—12 éves, kivételesen idősebb gyermekek részesülhetnek, mindkét nemből, bármilyen vallásuak és bármi is a szülők foglalkozása. Beteg gyermeket azonban nem vesznek fel, kivált ha rendes orvoslásra szorul, vagy ha ragályos bajával kárt tehetne a többiben. Az ilyennek otthon való ápolásra van szüksége; üdülni azt viszik, aki éppen csak annak van híján s aki annak hasznát is veheti.

Megválogatják hát a kis nyaralókat; a vidékieket a budapesti meg a vidéki állami gyermekmenhelyek igazgató-főorvosai válogatják össze. Vidékről ugyanis a nyaralásra viendő gyermekeknek csak a felét viszik; ennek is felét Budapest gyárvaros jellegű környékéről: Újpest, Csepel, Soroksár, Erzsébetfalva és Kispeszt községekből, hiszen azok sinyliek leginkább a jó levegő hiányát. De áldásos lesz a levegő és helyváltoztatás a többinek is, valamennyinek, akiket csak részesíthet benne a Károly király fényes, meleg lelkéből kipattant vállalkozás.

— **Megjelent a cipőrendelet.** Budapesti tudósítónk jelenti telefonon: A Hivatalos Budapesti Közlöny mai számában megjelent az országos cipőrendelet, mely életbelépteti a cipőjegy-rendszert és szabályozza az árakat. A rendelet május 15-én lép életbe.

Minden törvényhatóságban, városi vagy megyei népruházati bizottságot kell alakítani ezeket a bizottságokat a polgármester vagy alispán állapítja meg. A rendelet az anyagra való rendelkezés jogát a népruházati bizottságokra ruhazza. Május hó 15-ig a törvényhatóság első tisztviselőjének a kereskedők kötelesek anyagkészleteiket bejelenteni. E hó

15-iktől kezdve férfi cipőt legfeljebb 13, női cipőt legfeljebb 16 cm. magas szárral szabad készíteni.

— **A Nagybecskereki Jótékony Nőegylet** csütörtök délután tartotta rendes évi közgyűlését özv. *Steinitzer* Gézáné elnöklete alatt. A titkári jelentés szerint 2800 koronát fordítottak az elmúlt évben jótékony célra és az 1872-ben alapított óvodát Nagybecskereki városának adták át. 1918. évre választmányi tagokul megválasztottak: dr. Anna Ernőné, Bakálovich Józsefné, Beller Istvánné, Bielek Antalné, dr. Demkó Pálné, Demkó Vidorné, dr. Deák Vidorné, Franz Józsefné, Freund Adolfné, Grósz Gézáné, Haidegger Ödönne, Jankó Ágostonné, Jemrics Istvánné, Kamenszky Árpádné, Krumenacker Istvánné, Kluge Károlyné, dr. Mangold Samuné, Marton Andorné, Mencer Lipótné, Müller Józsefné, Novákovich Frigyesné, dr. Perisics Zoltánné, Perisics Napólezn Irén, dr. Pollák Győzőné, Popovics Pécsi Szilárdné, Stagelsemidt Jánosné, Solymossy Lajosné, dr. Steuer Györgyné, dr. Steinbach Béláné, dr. Vinczevidy Ernőné és dr. Watty Dezsőné.

— **„Nézze, szép szobacica”**... A rendőrkapitány felhívja a cseléd tartó gazdákat, hogy cselédet, ha még nem állt azelőtt szolgálatban, csak könyvvel, ha pedig már előzőleg szolgálatban állt, csak elbocsájtási bizonyítvánnyal fogadjanak fel. Az utóbbi időben ugyanis gyakran előfordul Nagybecskereken, hogy cselédek minden könyv vagy igazolvány nélkül állanak szolgálatba. Ahol jobban megfizetik, oda szegődnek. Manap egy cseléd havibére teljes elátáson kívül 50—70 korona között váltakozik. Megbízható cselédet csak ritkán lehet kapni. Jellemző eset a mai cselédmizériákra, amit egy ur mesélt el ma a rendőrségen:

— Két éve van megbízható, jó cselédem. És naponként ki van téve annak, hogy ez vagy az a naccsága megszólítja az utcán, vagy a Plank-kertben, amikor a gyerekekkel sétál: „Nézze jöjjön hozzám, nálam többet kap tiz forinttal.” Még jó szerencsém, hogy a leány nem állt eddig kötelék és kitar a csabos ígéretek dacára is a háztartásomban...

A rendőrség a cselédmizériákon akar némileg enyhíteni azzal, hogy a mai felhívását közzétette: így talán nem fogják a nagybecskereki cselédeket egyik háztartásból a másikba átcsalni azzal, hogy „Nézze, szép szobacica nálam tiz forinttal többet kap...”

— **Barányt veti igazolvány nélkül.** *Szankov* Iván lukácsfalvai földmives bejött a nagybecskereki hetivására és *Szvetkov* Péra itteni lakostól vásárlási igazolvány nélkül 2 barányt vett, amelyre foglalót is adott. Mivel igazolvány nélkül tilos barányt venni, a rendőrbíró úgy a vevőt, mint az eladót fejenként 50 korona pénzbírságra ítélte.

— **Pajkos gyerekek.** Két vásott 12—13 éves fiút állítottak elő a napokban a rendőrségre. Az a bűnük, hogy a Kossuth-utcában záptojással dobáltak meg egy K. J. nevű kisasszonyt. A rendőrszobájában a sarokban letérdeltették a két vásott fickót. Kihallgatásukkor eladták, hogy pajkosságból vágta záptojást a kisasszonyhoz. K. J., akinek szép tavaszi toaletjét tönkretették, a fiuk szülei ellen kártérítési pört indít. A két gyereket fenytés után elbocsájtották a rendőrségről.

— **Rendőri hírek.** Özv. *Nécsy* Kelemenné Nádor-utca 4. sz. a lakos panaszt tett a rendőrségen, hogy a hetipiacon kilopták a ridiküljéből 130 koronáját. Két asszonyra gyanakszik, akik valamit dugdostak a keblükbe, majd mikor rájuk szólt, elillantak. — *Pilis* Relli magántisztviselő panaszt tett, hogy a vasutról a városba jövet egy konfison eltűnt barna pénztárcája 152 korona tartalommal. — *Szenes* Adolf tanár Mária Terézia-utcai lakásának padlásáról ruhaneműket loptak el ismeretlen tettesek. A rendőrség a nyomozást mind a három esetben bevezette.

— **A Városi Moziban** ma és holnap, vasárnap „A hieroglifák titka” címen misztikus magyar filmet mutatnak be, melyben legkiválóbb magyar művészeink működnek közre.

— **Ólommérgezésnél, hugasavassók nagyfoku képződésénél, cukorbetegségénél, gyomor- és bélbajoknál** a természetes Ferenc József keserűviznek az a becses tulajdonsága van, hogy még makacs székelési zavarokon is biztosan és rövid idő alatt segít.

— **A m. kir. állami osztályorszájáték** iránt érdeklődő olvasóink figyelmét felhívjuk mai mellékletünkre, amelyben a közismert Lányi és Társa bank- és váltóüzlet Budapest, IV., Kigó-tér, sorsjegyeket ajánl.

Csak
RÁDIUM
sós borszeszt
használjunk test- és egészségápolásra.

Nagy üveg	K 12—
Közép üveg	K 6'30
Kis üveg	K 2'20

Gyártja: **A Dunántúli Gazdas. Szeszgyárosok**
Szeszfőzőipari Részvénytársasága
Nagykanizsán.

Helybeli beszerzési források.

Biztosítási ügynökségek:

Adriai Biztosító Társulat Főügynökség a Gazdasági Részvénytársaságnál. A Közgazdasági Bank épületében.

Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér. Magy.—Francia bizt. társ. József tlg.-u. Rigó István (Első Magyar Általános) Szerb egyház épület.

Triesti Általános Biztosító Társaság főügynöksége Torontalmegyei Takarékszövetkezetnél Hunyadi-(fő-)utca.

Horbély és fedrész:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Toll Mihály, Pénzügyipalota.

Butorgyár:

Bencze A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv. Guttman Jakabné és fiai, Káltelek.

Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Cukrászda:

Huber Utóda, Hunyadi-utca.
Rensing Mátyás, Hunyadi-utca.

Divatruhák:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 9.
Bukovics István, Hunyadi-utca.

Dobozgyár és mátkönyvkötészet:

Schneider János, Arad-tér 11.

Drogéria:

Melkuh Dező, Hunyadi-utca.

Élelmiszerkereskedők:

Goldberg Mihály, Hunyadi-utca.
Mesznik R. Ösvögye, Hunyadi-utca.
Schwáb Albert, Hunyadi-utca.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsin M., Erzsébet-hídon túl, Ambrózy szappangyár épületében.

Fűszerkereskedők:

Blesz Ferenc, Megyeház-u. 2. Tarnai-féle ház.
Totveth Frigyes Pénzügyi-palota.

Gépkereskedő és fegyverraktár:

Sander M. József, Hoffherr-Schranz és Clayton-Shuttleworth r.-t. mezőgazdasági gépgyára képviselője.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Remevált-u.

KEDDEN,
(május hó 7-én) 481
**butor- és szoba-
berendezés
kerül eladásra**
Uri-utca 8. szám alatt.

Harisnyatalpaló - intézet

1 és fél pár női vagy 2 pár
rengyos férfi-harisnyából (a
harisnya fejével együtt) 1 pár
kifogástalan harisnya készül. 486

Freund Jánosnál Tomasováci-ut 10.

EGY

52 évet betöltött, családos keres-
kedő, aki a magyar, német és
szerb nyelvet szóban és írásban
bírja, felügyelői, raktárnoki, pénz-
beszedői vagy más ehhez hasonló
foglalkozású állást keres. Ajánla-
tok „M. St. Sz.” jelige alatt,
a lap kiadóhivatalába kéretnek.

485

Teljes
**ebédlő-
berendezés
eladó.**

457

Cím a kiadóban.

Cséplőgépezés

kerestetik egy nyolc lóerős magán-
járó cséplőgéphez a nyári csép-
lés idejére. — Kerestetik továbbá
egy egészséges 14-16 éves fiu
molnár-tanoncnak fizetéssel.

Tudakozódní lehet **HELLER DÁVID**
malomigazgatónál. 467 Telefon 271.

Viszketegséget, sümört, rüht

Leggyorsabban elmulasztja a Dr. Flesch-féle eredeti
törvénye-
sen védett **Skabofom Barna zsir,**
nincs szaga, nem piszkít. Mindig eredeti peosztas Dr.
Flesch-félet kérjünk. Próbátégely 2-30 K, nagy tégely
4 K, családi tégely 11 K. — Kapható a helybeli gyógy-
szertárakban vagy direkt a készítőnél rendelhető.
Dr. FLESCHE E. „Korona” gyógyszer-tára
Győr.

Vételnél a „Skabofom” védjegyre ügyeljünk!

Raktárnok

mielőbbi belépésre felvétetik.

476

Hazai Malomipar Részvénytársaság.

Felvétetik nyolc napon belül egy borbélysegéd

50 K fizetéssel és teljes ellátással.

480

MARTINOV, Fő-utca.

Nagybecskerek r. t. város rendőrkapitányától.

1773—rk. 1918. szám.

1117—3.1

Hirdetmény.

Kényszervágás vagy kényszerleszúrás esetét
kivéve, — amit az I. foku állategészségügyi
hatóság állapít meg — 1541—918. M. E. 1.
értelmében tilos jerkebarányt és 4 évesnél
fiatalabb anyajuhot levágni vagy leszurni.

Aki ezt a rendeletet megszegi, vagy meg-
szegésénél bármi módon közreműködik, az
— amennyiben cselekménye súlyosabb bü-
ntető rendelkezés alá nem esik — kihágást
követ el és 6 hónapig terjedhető elzárással
és 2000 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel
büntetettetik.

Azon állat tekintetében, amelyre nézve a
kihágást elkövették, a törvény értelmében el-
kobzásnak van helye.

A 938—1918. sz. M. E. rendelet a szarvas-
marhák és juhok adásvételét akként korlá-
tozta, hogy élő szarvasmarhát (beleértve bivalyt
és borjut is), vagy juhot (beleértve a bárányt
is), vásárolni csak vásárlási igazolvánnyal
szabad. A vásárlási igazolványt a vásárolni
szándékoló állatok rendeltetési helyére illeté-
kes I. foku állategészségügyi hatóság (helyben
a polgármester vagy helyettese, nagy- és kis-
községben a főszolgabíró vagy helyettese)
állítja ki.

Vásárlási igazolványt kaphatnak:

a) továbbtartásra szánt állat tekintetében a
gazda gazdaságában eddig fennállott létszám
utánpótlására, melyre rendes gazdasági üzeme-
nek fenntartása céljából elkerülhetetlen szük-
sége van;

b) levágásra szánt állat tekintetében:

1. minden mészáros, de csak annyi állat vá-
sárlására, amennyit a város közönsége ré-
szére a legutóbbi időkhöz tényleg le szokott
vágni;

2. a gazdaságok saját gazdaságukban fel-
merült házi fogyasztási szükséglet ellátása
céljából;

3. az Állat- és Takarmányforgalmi Rész-
vénytársaság arcképes igazolványával ellátott
bizományosai.

Mint hogy a közelmúltban gyakran előfordult
az az eset, hogy vásárlási igazolvánnyal nem
rendelkező egyének (üzérek és kupecsek) lep-
ték el a helyi piacot és gazdáktól ilyen ig-
azolvány nélkül összevásárolták állatokat, fel-
hivom a helyi és környékbeli gazdák különös
figyelmét arra, hogy tartózkodjanak az olyan
vevőkkel való szóbaállástól, akiknek vásárlási
igazolványuk nincs, mert a fentidézett ren-
delet ellen épp úgy kihágást követ el az az
egyén, aki elad, mint az, aki igazolvány nél-
kül vesz.

A rendeletnek pedig az a célja, hogy az
állatállomány jelenlegi folytonos csökkenése
közepette az állatállományt védje és a lán-
ckereskedés kizárásával a horribilis áremelkedé-
seknek utját állja. Ennélfogva az ezen ren-
delet ellen vétőket a jövőben szigorúan fogom
megbüntetni.

Nagybecskerek, 1918. évi április hó 25-én.

Dr. Deák, rendőrkapitány.

Buziásfürdő

Magyarország legzénsavdúsabb szénsavas,
sós, vasas, radioaktiv forrása MOOR-
FÜRDŐK, HIDEGVIZGYÓGYMÓD.

389

Elsőrangú

Szivgyógyfürdő

(magyar Nauheim).

Női bajknál hólyag, vesebajok, köszvény,
csusz, idegbántalmaknál.

Fürdőidény: május—október.

Kifogástalan ellátásról gondoskodva van.

Hivatalos fürdőorvos:

MAHLER GYULA dr.

Buziáson fürdőorvosi gyakorlatot folytatnak:

BIASINI J. dr., PORUTIU R. dr., SCHOPF J. dr.,
SUGÁR R. dr., GLASS R. dr. urak.

Részletes prospektussal szolgál:

Muschong Buziás gyógyfürdőjének igazgatósága.

Több millió valódi szegedi

paprikapalánta

míg a készlet tart, napi áron

eladó

Maiszner Péter

kanaki kertgazdaságában.

A palánták május második felében lesznek
kiültetésre alkalmasok. 468

Nagybecskerek r. t. város tanácsa mint első-
foku iparhatóságának az 1918. évi apr. 20-án
tartott ülésében.

122. ip. ül. 8484—1918. kig. szám.

1118

Hirdetmény.

Az alábbi 2300—1918. számú rendelet ezen-
nel közhírré tétetik.

Másolat. A szénügyek kormánybiztosának
2300—1918. számú rendelete a tüzelőanya-
gokkal való takarékoság tárgyában 3382—
1917. szám alatt kiadott rendelet módosításá-
ról. — A m. kir. miniszteriumnak 4956—1917.
M. E. számú (a Budapesti Közlönynek 1917.
évi december hó 23-án megjelent 296. szá-
mában kihirdetett) rendelete alapján a követ-
kezőket rendelem: 1. §. Az 1917. évi szept-
ember hó 14-én 3382—1917. M. E. sz. alatt
kiadott (a Budapesti Közlönynek 1917. évi
szeptember hó 15-én megjelent 213. száma-
ban kihirdetett) rendelet 24. és 25. §-a oda-
módosul, hogy a rendelet 24. §-ában említett
nyilvános étkezőhelyiségeket (vendéglők, korcs-
mák, italmérő vagy elárusítóhelyek, kávéházak,
cukrászdák és hasonlók) ha a rájuk hatályban
álló jogszabályban rövidebb záróra nincs meg-
állapítva, valamint a 25. §-ban említett szóra-
közökhelyeket, (színházak, kabarék, mozgófény-
képhelyiségek, kerti mulatóhelyek és hasonlók)
továbbá az összes mulatóhelyeket (orfeumok,
dalszarnok, varieté, táncsterem, tánciskola és
hasonlók) felolvasó, hangverseny és más efféle
nyilvános termeket és helyiségeket, végül egye-
sületeknek (egyletek, társaskörök, kaszinók,
klubok és hasonlók) mindazon helyiségeit, mely-
ek a tagok vagy vendégek összejövetelére
vagy befogadására szolgálnak, további intéz-
kedésig esti 11 óra helyett éjjeli 12 óráig sza-
bad nyitva tartani. Megfelelően módosul a 24.
§. utolsó bekezdésének a magánlakásokra von-
natkozó rendelkezése is. Minden egyéb vonat-
kozásban az idézett 3382—1917. M. E. sz.
rendelet érintetlenül marad. 2. §. E rendelet
1918. évi április hó 15-én lép életbe. Buda-
pest, 1918. évi április hó 5-én. Vársonyi Jenő
s. k., a szénügyek kormánybiztos.

Dr. Perisics Zoltán, polgármester.

**HIRDETÉSEKET JUTANYOS ARÁBT
KÖZÖL A „TORONTAI” POLITI-
KAI NAPILAP KIADÓHIVATALA.**

64° C.

LIPIK világfürdő
biztosan
gyógyít

csúzt, kőszvényt

Szlavonia) anyagcsere-
bántalmakat,
gyermekbetegségeket,
belső bajokat

**FÜRDŐ,
ISZAP,
IVÓ,
VIZ-,
NAP- és
VILLANYKÚRÁVAL**

Fürdővel, egyesített gyógypanzió. Vendég-lé, kávé ház, cukrászda saját üzemben. Kitűnő ellátás! Fürdők, lakások egy épületben. — Színházi zenekar. Prospektust küld a fürdőigazgatóság.

Radioaktív, alkalikus, sós jódos hőforrások. Vizgyógyintézet.

Csak a szakszerű
baromfitenyésztés,
mint, fő- vagy mellék-
foglalkozás, legjobban
— bevált —
keltető gépeinkkel
340 láthat el minden háztartást
hussal és tojással.
Fogyasztásra kész baromfi 7—8 hét alatt.
Csontörő-gépeket,
mindenféle baromfi- és apróállat tenyésztési
berendezést legolcsóbban vásárol a
Dickerl és társa c.-t.-nél.
Kizárólagos vállalat szakszerű baromfi- és
apróállat-tenyésztőtelepek berendezésére.
BUDAPEST, 50. sz. V., Vilmos császár-ut 52.
Kérje azonnal az 50. számú árjegyzéket.

I millió korona
az esetleges főnyereménye
az új állami magy. kir.

II. osztály sorsjátékna
50.000 nyeremény, egy jutalom összesen
13 millió 160.000 K.

Minden második sorsjegy nyer.
Huzás május 17. és 18.
Válasszon e számokból:

39332	87086	87087	87088	39333
87094	39341	98438	99028	96173

Az első osztály sorsjegyek ára:
egy nyolcad 1 K 50 f., negyed 3 K., fél 6 K., egész 12 K.

Sorsjegyeket utánvétellel vagy befizetési lappal
vagy az összeg előzetes beküldése ellenében
ajánl az

Értékesítő és Kereskedelmi rt.
sorsjegyszálya
Budapest, Dorottya-utca 6. (Leszámitolóbank.)
Megrendeléshez levelezőlap elágendő. — Szétküldés a
laborba is.

462

Egy jó karban levő

cséplőgép elevátorral és új szíjjal
13.000 koronáért eladó. 452 Megrekiütethető bármikor

Nikolits Zsiva és Társánál Csentán, Torontálm

Téglyári és Építőipari Részvénytársaság

Építési osztálya

Elvállal: házépületek teljes felépítését, épületek átalakítását, épületek kijavítását, tetőcserepezési munkákat. A munkálatokról költségvetést készít, az elvállalt munkálatokat felelőséggel, saját embereivel, saját anyaggal elvégzetteti. 416

Vezető:
Delfel Mátyás
építész.

Vizvezetékek létesítése, fürdőszobák építése, mélykutak furása költségvetés szerint.
Homok, mész, cement napi áron.
Munkálatok felvételét írásbeli, vagy telefon meghívásra eszközli.

Városi iroda: Nagyhíd mellett Linyacski-féle ház. Telefonszám 67.

A
Nagybecskereki Gyógynövény Részvénytársaság

a legkisebbtől a legnagyobb mennyiségig átvesz friss állapotban a gyepmester mögött lévő telepen, száraz állapotban bármely vasutállomáson

esalanlevelet	bodzavirágot
beléndeklevelet	székfűvirágot
ibolyalevelet	pipacsvirágot
szederlevelet	maszlaglevelet
fűzfalevelet	ezerjófűvet
páztortáskát	kálmusgyökeret
mogyorófalevelet	mályvalevelet
hársfavirágot	akácvirágot
málnalevelet	méhfüvet
pemetefűvet	utifűvet
szappangyökeret	anyarozsot
vadgesztenyevirágot	

Festőmályva, izsóp, lestyán, kalendula, vadsáfrány, chenopodium, rhabarber, archangelica, édes ánis, fehérmályva és még néhány fajtájú vetőmagot, amig csekély készletünk tart, érdeklődőknek szívesen átengedünk ingyen, csupán a magnak az új termésből való visszaadásának kötelezettségével. 479

Mint elismert kiváló szakember ajánlja csakis **elsőrendű gyártmányú bécsi és angol rendszerű**
zongoráit, harmoniumok, ugmint mindennemű hangszereit és azok alkatrészeit **jutányos árak mellett.**

Genhardt Antal
első délvidéki hangszerkészítő és zongorahangoló
== Nagybecskerek. ==

Telefonszám 246. 908 Telefonszám 246.



„CLUB” CIGARETTAPAPIR csak akkor valódi ha az itt látható védjegyes képek rajta vannak

Minden csomag teljesen 100 lapot tartalmaz.

Utánzásuktól, melyek mind silányabb minőségűek óvakodjunk.



Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskereken.

Kiadó: Pleitz Fer. Pál.